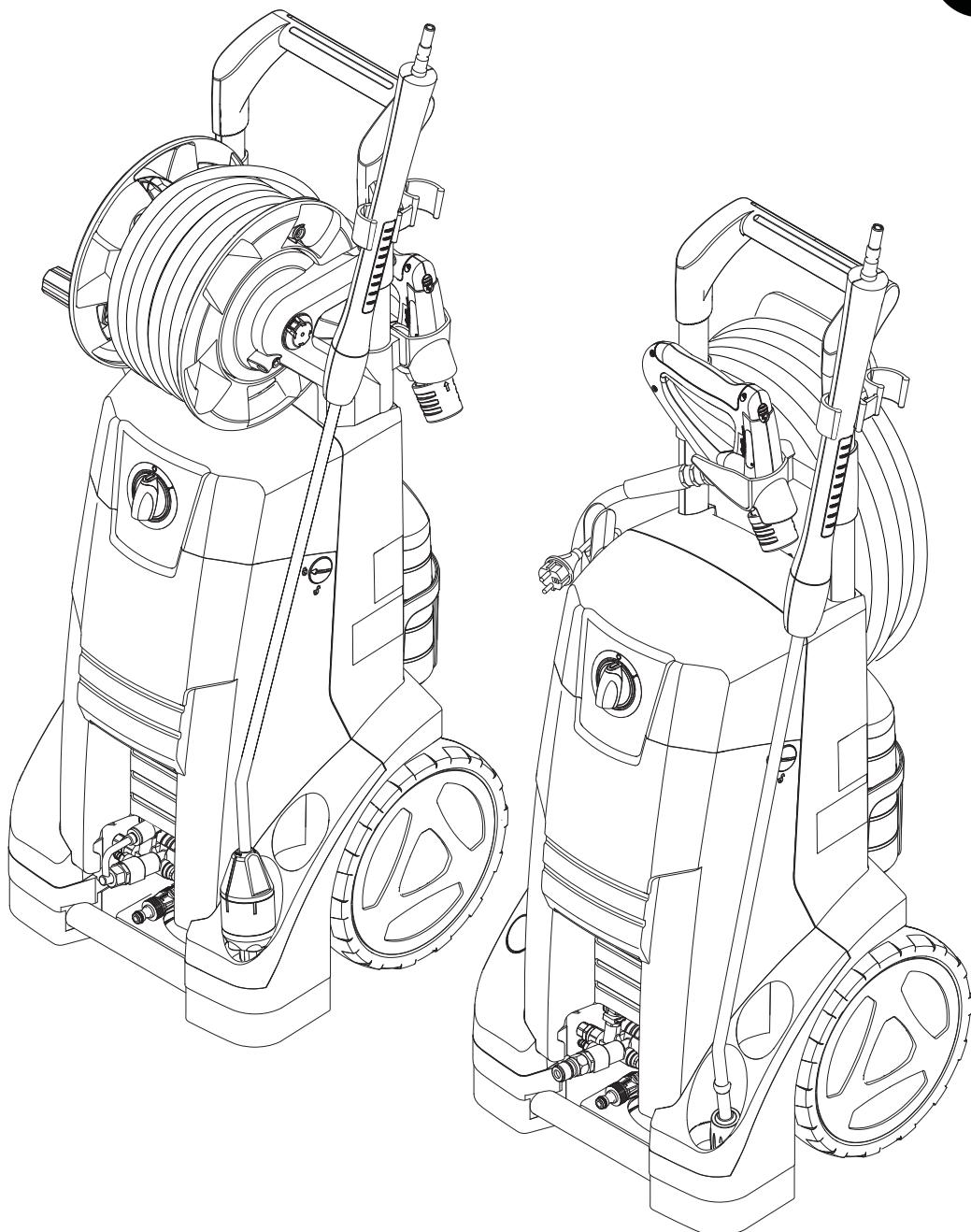
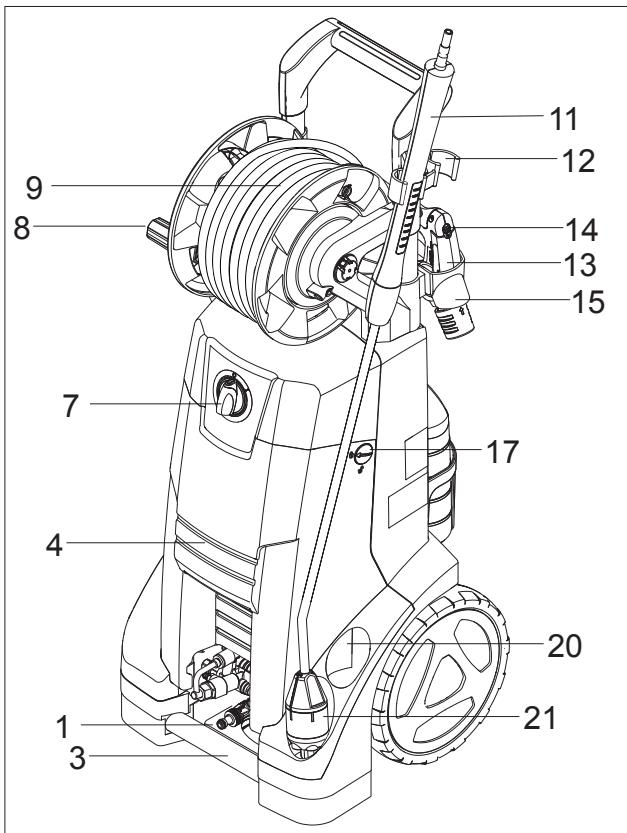
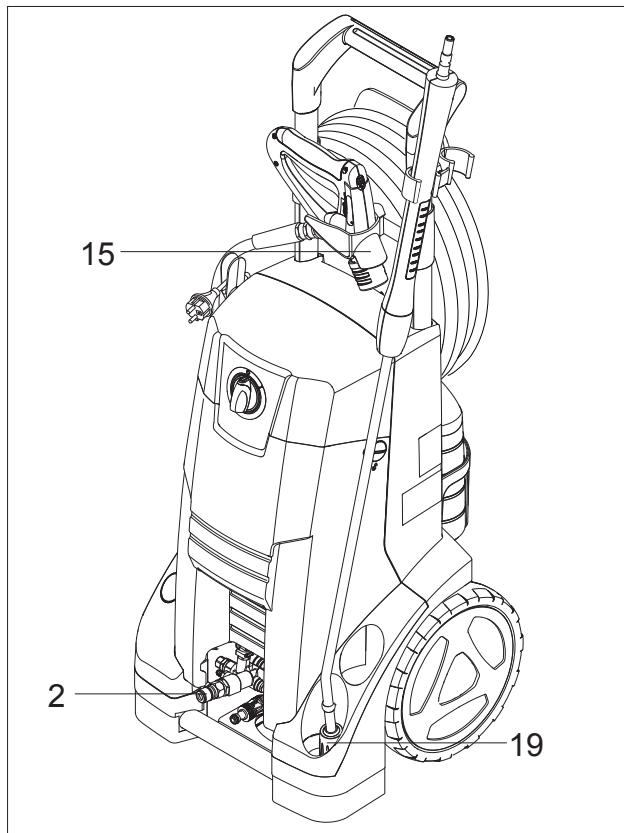
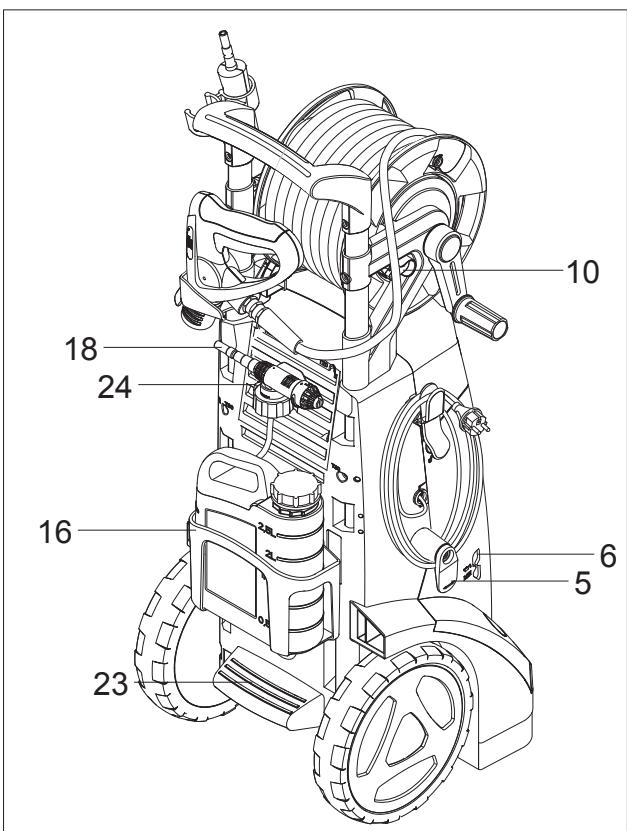
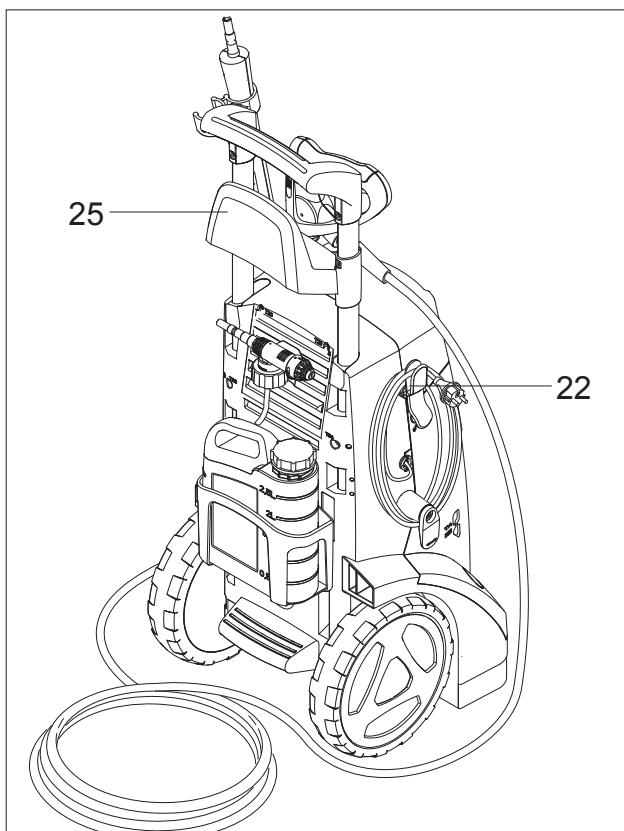


MC 3C - MC 4M -

Instructions for use

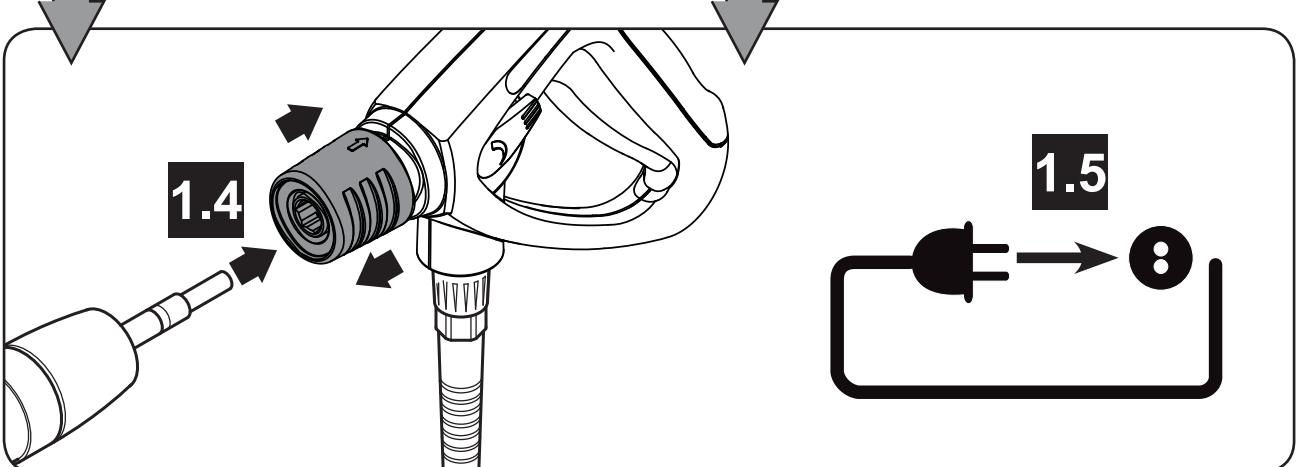
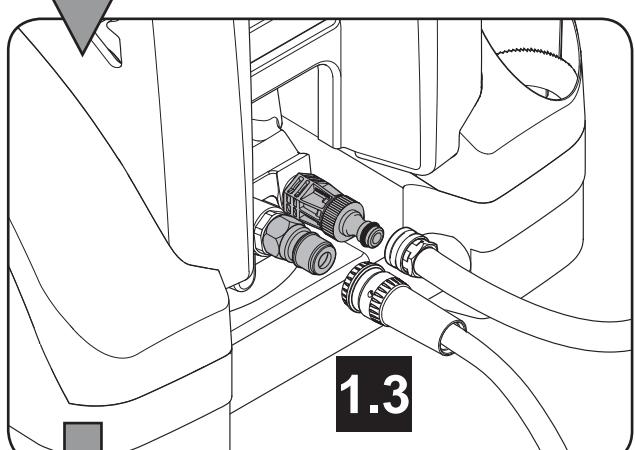
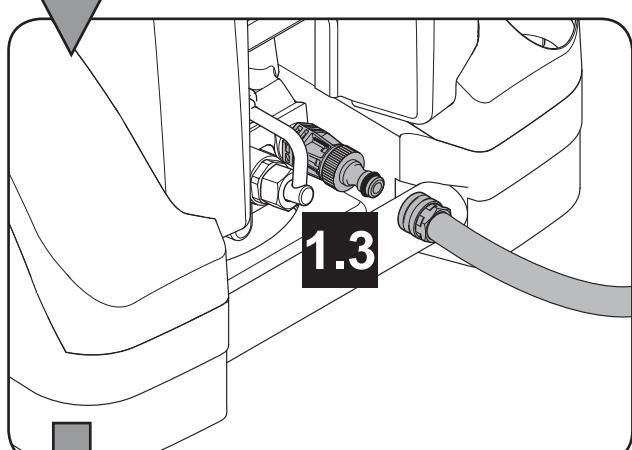
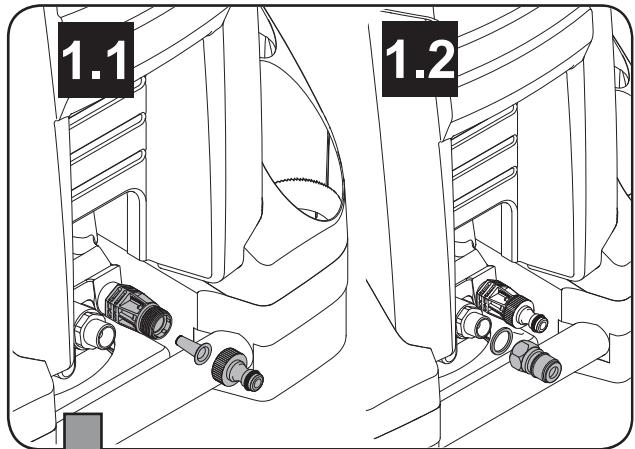
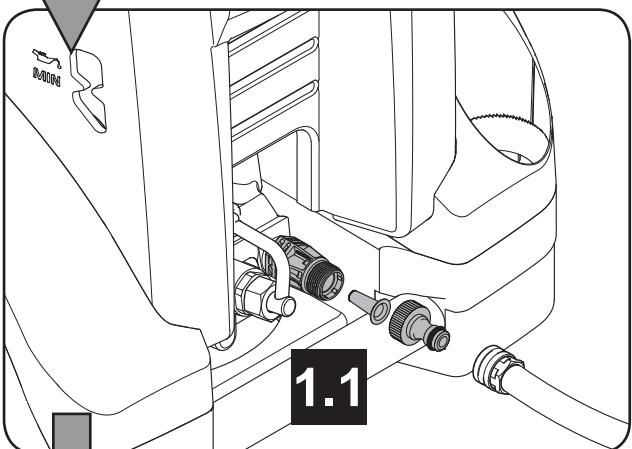
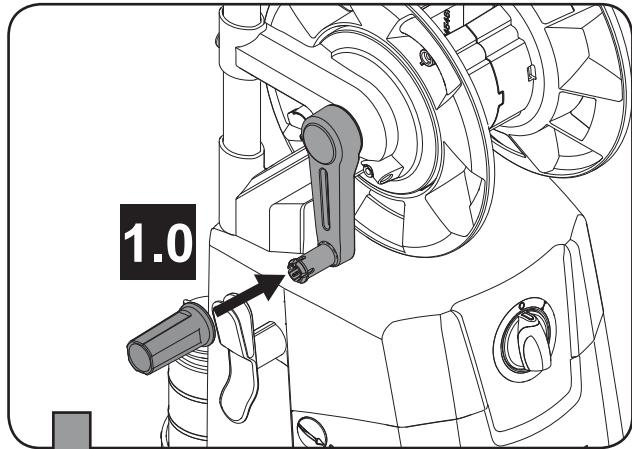


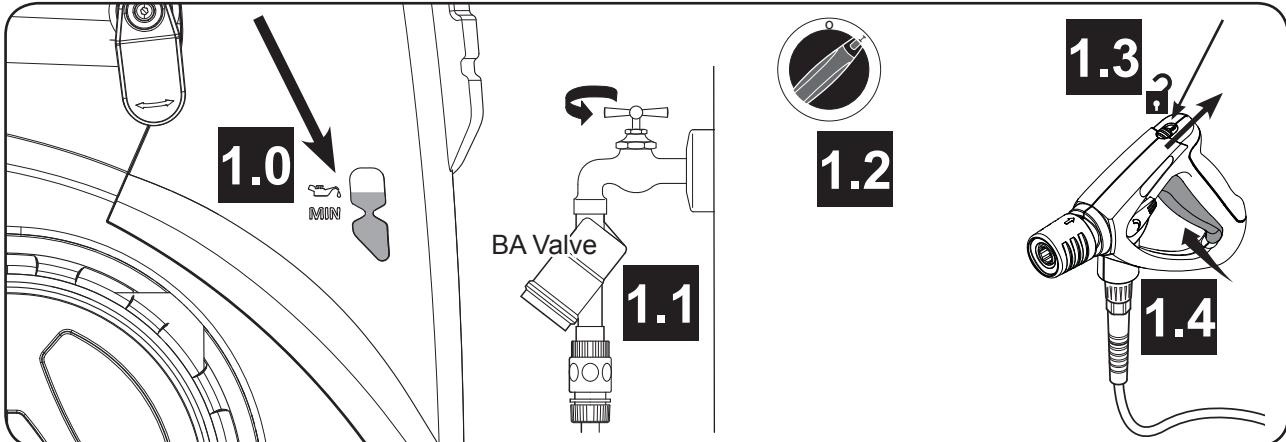
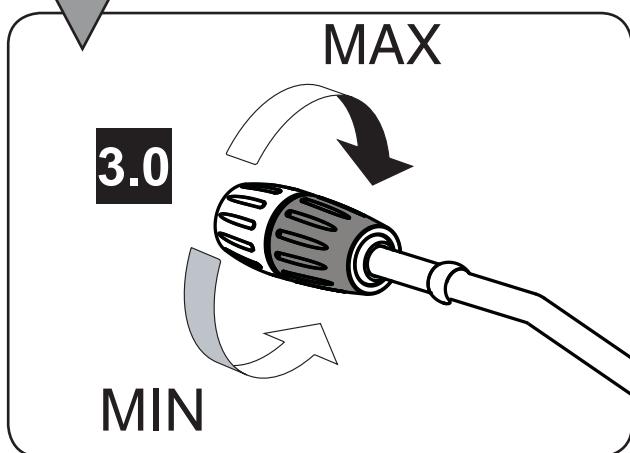
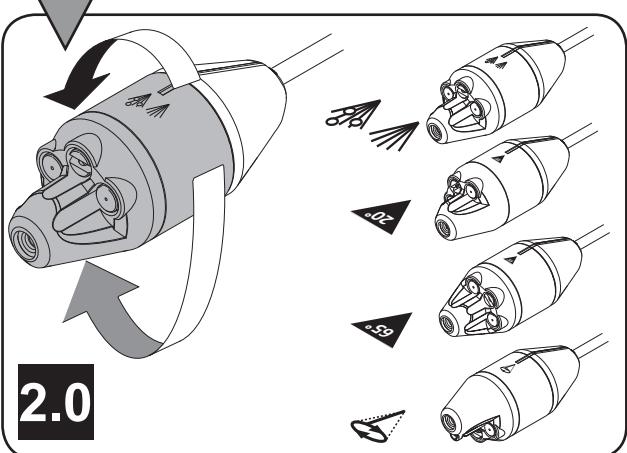
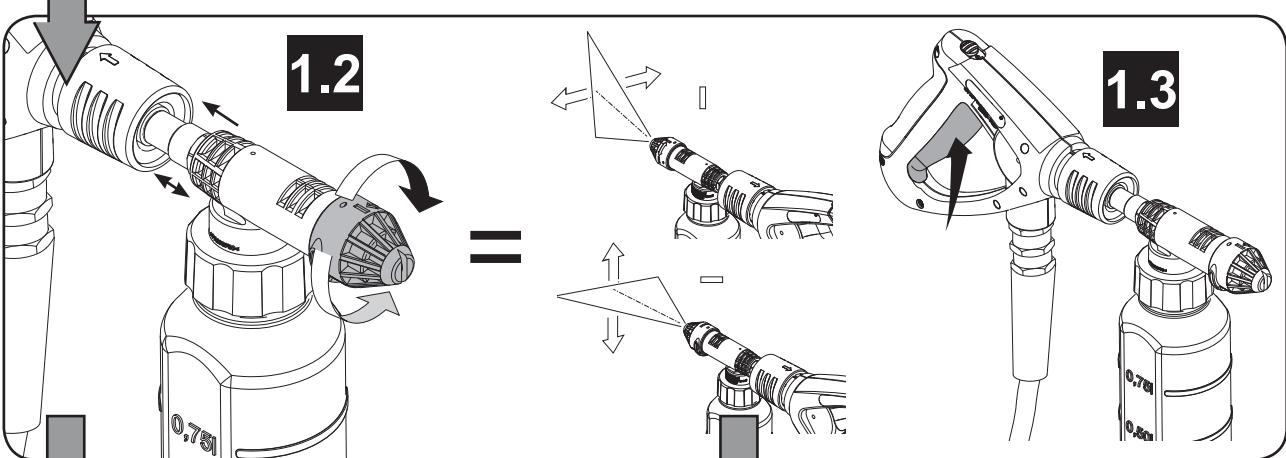
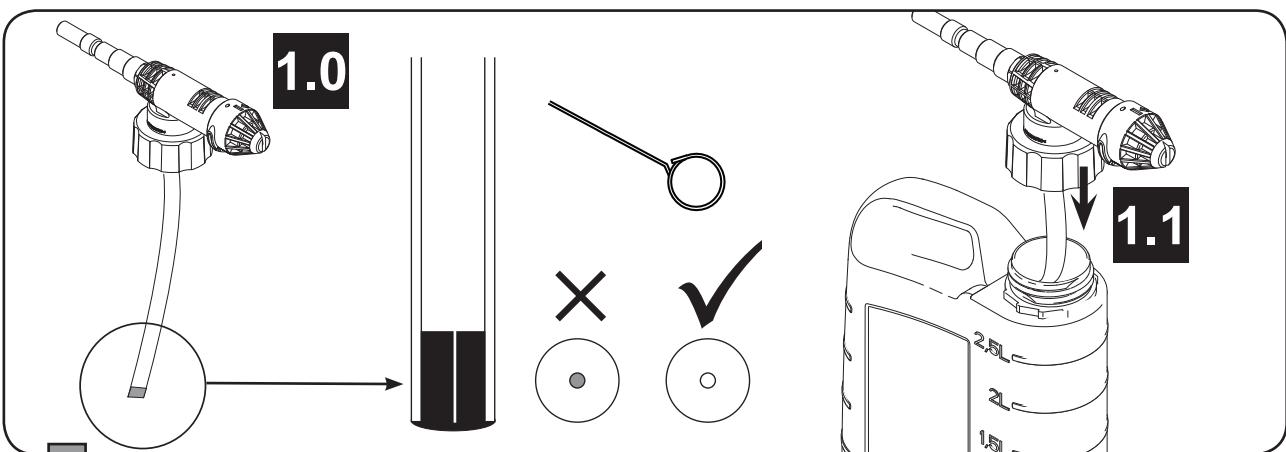
| | | |
|-------------|---------------------------------------|----|
| (EN) | Operating instructions | 9 |
| (DE) | Bedienungsanweisungen | 12 |
| (FR) | Instructions de fonctionnement | 15 |
| (NL) | Gebruiksaanwijzingen | 18 |
| (IT) | Istruzioni per l'uso | 21 |
| (NO) | Bruksanvisning | 24 |
| (SV) | Bruksanvisning | 27 |
| (DA) | Betjeningsvejledning | 30 |
| (FI) | Käyttöohje | 33 |
| (ES) | Instrucciones de funcionamiento | 36 |
| (PT) | Instruções de Funcionamento | 39 |
| (EL) | Οδηγίες λειτουργίες | 42 |
| (TR) | Kullanma Talimatları | 45 |
| (SL) | Navodila za delovanje | 49 |
| (HR) | Upute za uporabu | 52 |
| (SK) | Návod na obsluhu | 55 |
| (CS) | Návod k obsluze | 58 |
| (PL) | Instrukcje dotyczące obsługi | 61 |
| (HU) | Használati útmutató | 64 |
| (RO) | Instructiuni de utilizare | 67 |
| (BG) | Указания за експлоатация | 70 |
| (RU) | Руководство по эксплуатации | 73 |
| (ET) | Tööjuhised | 76 |
| (LV) | Norādījumi par ekspluatāciju | 79 |
| (LT) | Naudojimo instrukcija | 82 |
| (JA) | 作手順..... | 85 |
| (ZH) | 操作说明 | 88 |
| (KO) | 사용법..... | 91 |
| (TH) | คำแนะนำการใช้งาน | 94 |
| (MS) | Arahan Operasi..... | 97 |

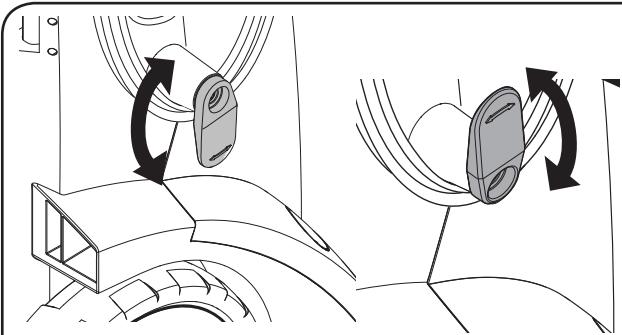
MC 3C-XT/MC 4M-XT**MC 3C/MC 4M****MC 3C-XT/MC 4M-XT****MC 3C/MC 4M**

A - MC 3C-XT/MC 4M-XT

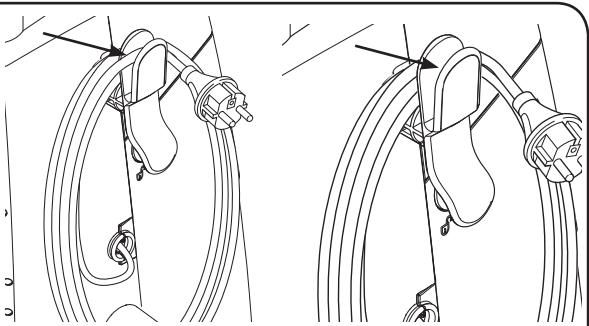
A - MC 3C/MC 4M



B - MC 3C-XT/MC 4M-XT**B - MC 3C/MC 4M****C - MC 3C-XT/MC 4M-XT****C - MC 3C/MC 4M**



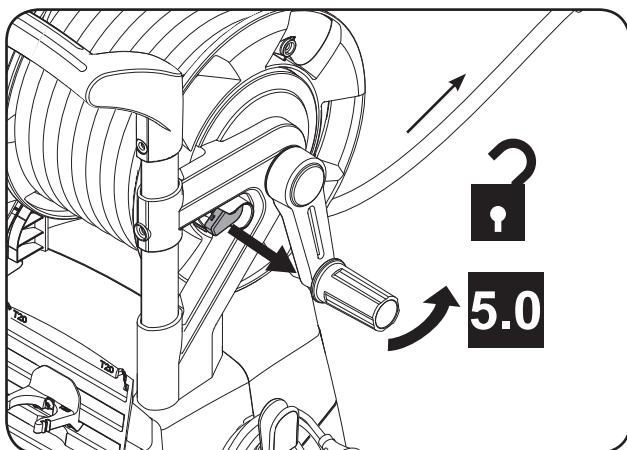
4.0



4.1

C - MC 3C-XT/MC 4M-XT

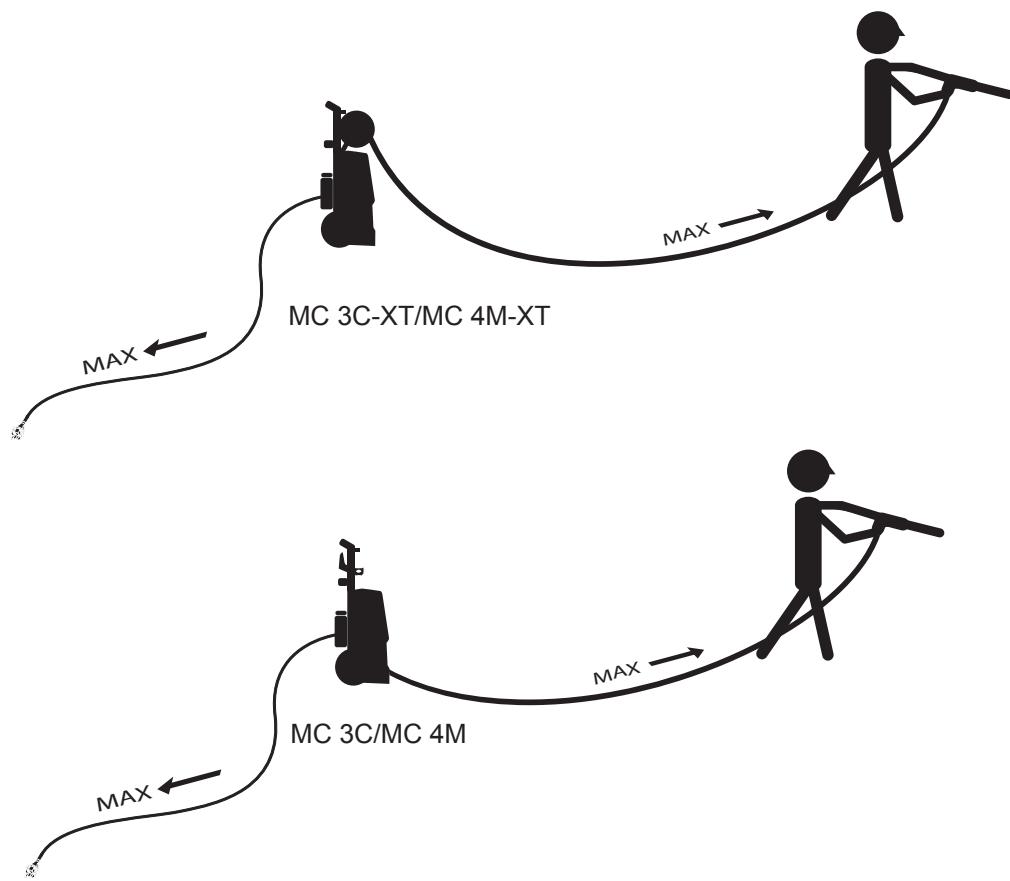
C - MC 3C/MC 4M



5.0

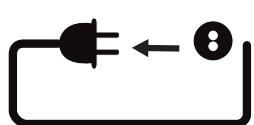


5.1

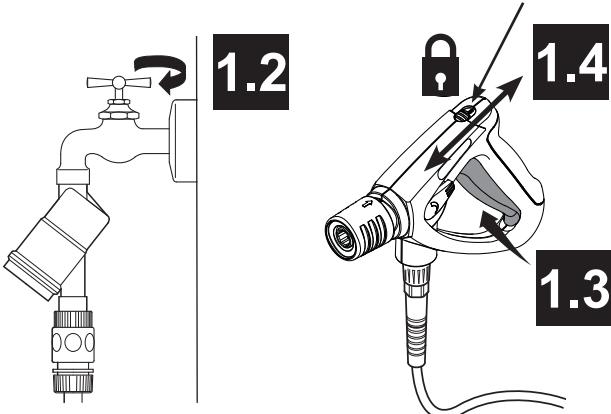




1.0



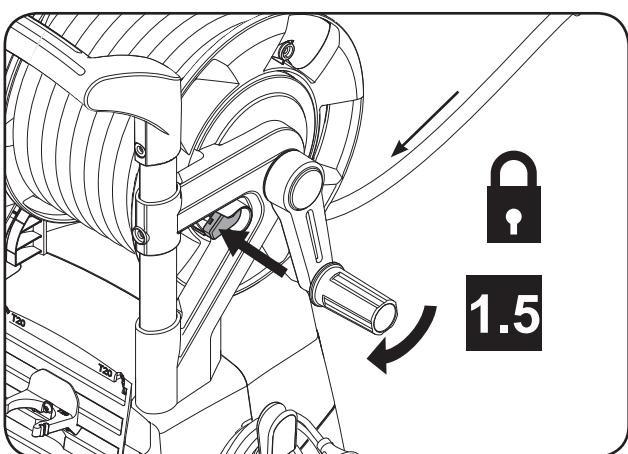
1.1



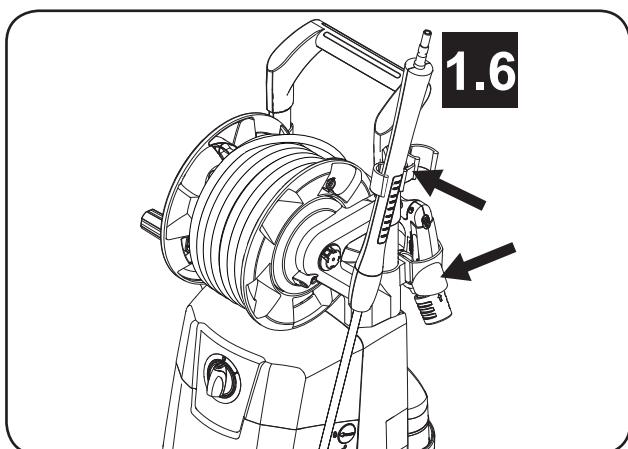
1.2

1.4

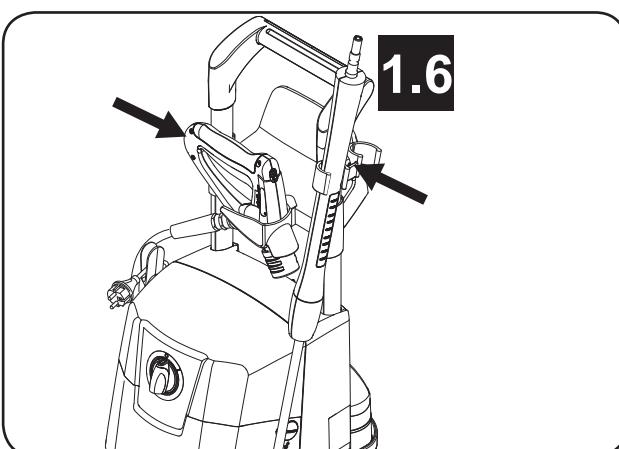
1.3



1.5



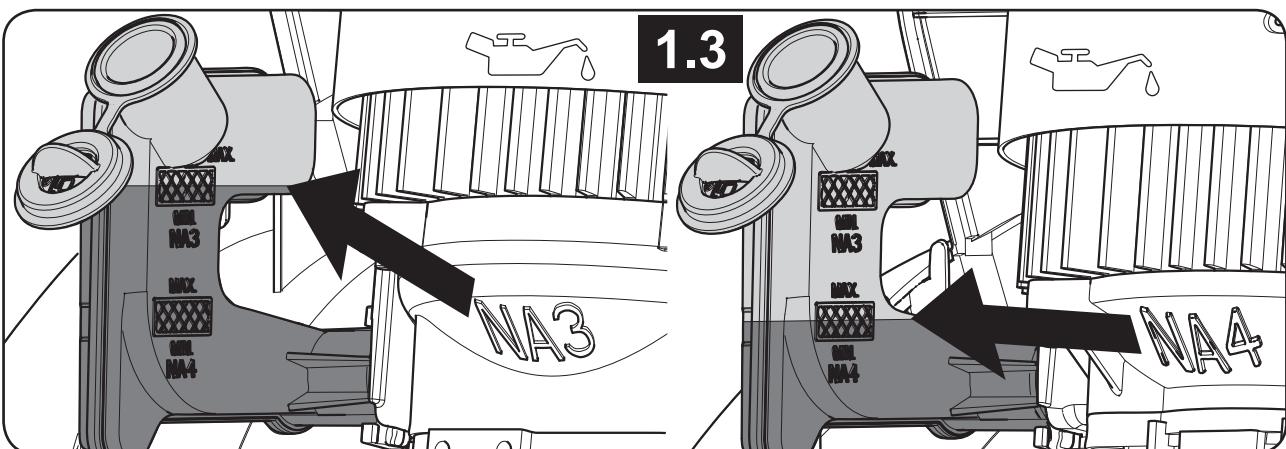
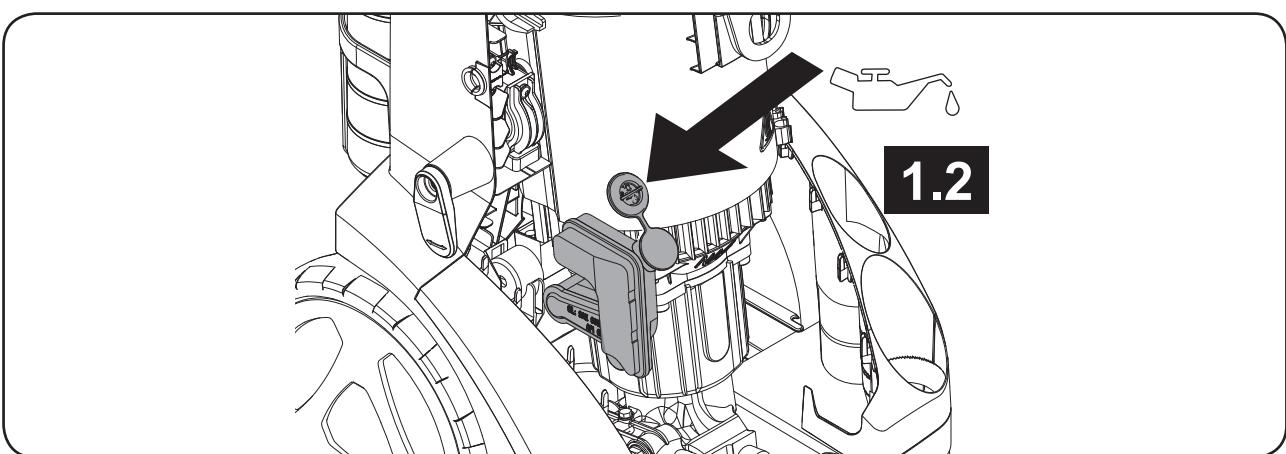
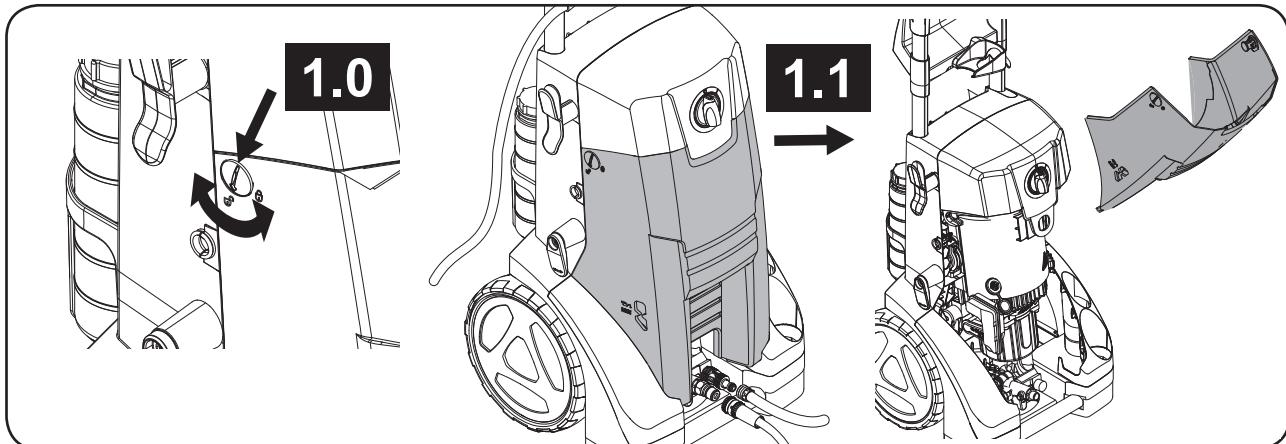
1.6



1.6

E - MC 3C (NA3)

E - MC 4M (NA4)



EU-försäkran om överensstämmelse

SV

Vi,
Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
DANMARK

Intygar härmed att produkterna:

| Produkt | Beskrivning | Typ |
|-----------------------------|--------------------------|----------------|
| HPW - Professionell - Mobil | 230/1/50, 400/3/50, IPX5 | MC 4M*, MC 3C* |

Överensstämmer med följande standarder:

EN 60335-1:2012
EN 60335-2-79:2012
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-11:2000
EN 50581:2012

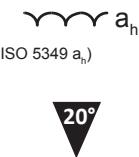
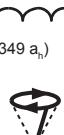
I enlighet med bestämmelserna i:

Maskindirektiv 2006/42/EC
EMK-direktivet 2014/30/EC
RoHS-direktivet 2011/65/ EC
Bullerdirektiv 2000/14/EC – Förfarande för konformitetsutvärdering enligt Bilaga V.

- Uppmätt bullernivå [dB]: 83-93
- Garanterad bullernivå [dB]: 86-94

Hadsund 20-04-2016

Anton Sørensen
Senior Vice President – Global R&D

| | | | |
|-----|---|--------------------------------------|--|
| 16a |  (ISO 5349 a _h) | m/s ² 米/秒 ² | EN: Vibration. DE: Vibrationen FR: Vibraties NL: Vibratie IT: Vibrazioni NO: Vibrasjoner SV: Vibration DA: Vibrations FI: Tävinäärivot ES: Vibración PT: Vibrações EL: Δόνηση TR: Titreşimi SL: Vibracije. HR: Vibracije. SK: Vibrácie. CS: Vibrace PL: Organia HU: Vibráció RO: Vibrății BG: Вибрации. RU: Вибрация ET: vibratsioon LV: vibrācija LT: Vibracijos JA: 振動。 ZH: 振动 KO: 진동 TH: แรงสั่นสะเทือน MS: Getaran. |
| 16b |  (ISO 5349 a _h) | m/s ² 米/秒 ² | EN: Vibration. DE: Vibrationen FR: Vibraties NL: Vibratie IT: Vibrazioni NO: Vibrasjoner SV: Vibration DA: Vibrations FI: Tävinäärivot ES: Vibración PT: Vibrações EL: Δόνηση TR: Titreşimi SL: Vibracije. HR: Vibracije. SK: Vibrácie. CS: Vibrace PL: Organia HU: Vibráció RO: Vibrății BG: Вибрации. RU: Вибрация ET: vibratsioon LV: vibrācija LT: Vibracijos JA: 振動。 ZH: 振动 KO: 진동 TH: แรงสั่นสะเทือน MS: Getaran. |
| 17 |  | N | EN: Recoil forces, lance. DE: Rückstoßkraft, Sprührohr FR: Forces de recul, lance NL: Terugslagkracht, lans IT: Forze di rinculo, lancia NO: Rekylkraft, lanse SV: Rekylkraft, spolrör DA: Rekylkraft, dyserør FI: Rekyylivoimat, suutin ES: Fuerzas de retroceso, lanza PT: Forças de retrocesso, lança EL: Δυνάμεις οπισθοδρόμησης, διάταξη ψεκασμού χρ. TR: Sarmal kuvvetler, boru SL: Povratne sile, šoba. HR: Trzajne sile, mlaznica. SK: Spätný odraz, štandardná striekacia rúra. CS: Síly zpětného rázu, násadec PL: Síly odrzutu, lanca HU: Visszaható erők, szórócső RO: Forțe de recul, tija BG: Сили на откат, накрайник. RU: Сила отдачи (распылитель). ET: Tagasilöögijõud, otsik LV: Atsitiena spēks, smidzinātājs LT: Atatranks jēga, antgalis JA: 反跳力、ランス。 ZH: 反冲力 (喷杆) KO: 반동력, 랜스 TH: แรงสะท้อนถอยหลัง, ปลายท่อ MS: Kuasa sentakan, lans. |
| 18 |  | 升 | EN: Oil quantity. DE: Ölmenge. FR: Quantité d'huile. NL: Hoeveelheid olie. IT: Quantità olio. NO: Oljemengde. SV: Oljemängd. DA: Oliemængde. FI: Öljymäärä. ES: Cantidad de aceite. PT: Quantidade de óleo. EL: Ποσότητα λαδιού. TR: Yağ miktarı. SL: Količina olja. HR: Količina ulja. SK: Množstvo oleja. CS: Množství oleje. PL: Objetość oleju. HU: Olajmennyiségi. RO: Cantitate de ulei. BG: Количество на маслото. RU: Количество масла. ET: Öli kogus. LV: Eļļas daudzums. LT: Tepalo kiekis. JA: オイル量。 ZH: 油量升 KO: 오일량. TH: ปริมาณน้ำมัน MS: Kuantiti minyak. |
| 19 |  | | EN: Oil type. DE: Öltyp. FR: Type d'huile. NL: Olietype. IT: Tipo olio. NO: Oljetype. SV: Typ av olja. DA: Olietype. FI: Öljyn tyyppi. ES: Tipo de aceite. PT: Tipo de óleo. EL: Τύπος λαδιού. TR: Yağ tipi. SL: Vrsta olja. HR: Vrsta ulja. SK: Typ oleja. CS: Typ oleje. PL: Typ oleju. HU: Olaj típusa. RO: Tip de ulei. BG: Тип на маслото. RU: Тип масла. ET: Öli tüüp. LV: Eļļas tips. LT: Tepalo tipas. JA: オイルの種類。 ZH: 油型 KO: 오일 유형. TH: ประเภทน้ำมัน MS: Jenis minyak. |

